

### 3. Logros e iniciativas de la Secretaría Ejecutiva de CONRED en el año 2007



Conmemoración del Día Internacional para la Reducción de Desastres. Octubre, 2007.



Alerta por sismo, en las instalaciones de la SE-CONRED.



Revisión de las cuencas de ríos.

en los Procesos de Desarrollo". Para tal propósito, se encuentra disponible en el módulo de formulación del Sistema Contabilidad Integrado (SICOIN) y el Clasificador de Políticas Sectoriales 6 "Reducción de Riesgos a Desastres Naturales, Antropogénicos y Tecnológicos".

De forma conjunta con SEGEPLAN y el apoyo técnico de PNUD, recientemente se revisaron "Instrumentos para evaluar predios para reducir riesgos a desastres en la preinversión pública". Estos instrumentos promueven las inversiones seguras, poder decidir sobre la mejor opción predial antes de diseñar y construir cualquier obra de infraestructura.

Se impulsó el reconocimiento de las Normas de Diseño Estructural promovido por la Asociación Guatemalteca de Ingenieros Estructurales y Sísmicos (AGIES), el cual actualmente está aprobado por el Acuerdo Ministerial 16-86-2007. Además se brindó apoyo al trabajo que realiza la mesa de educación dentro del eje de infraestructura, para lo cual se cuenta con: a) Un manual de normas mínimas de construcción de edificios educativos b) Manual de uso c) Apoyo y diseño de un instrumento de evaluación de infraestructura de edificios educativos.

Se conformó el comité nacional interinstitucional para la formulación de la Política Nacional de Gestión para la Reducción de Riesgos a Desastres, el cual está integrado por: MINEDUC, MSPAS, SEGEPLAN, INSIVUMEH, la Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC), la Universidad Rafael Landívar (URL), el PNUD, y la Oficina de Naciones Unidas para la Coordinación de Ayuda Humanitaria (OCHA por sus siglas en inglés), la Convergencia

Ciudadana para la Gestión del Riesgo (COCIGER), ACT, SCEP y la Vicepresidencia de la República, y se tiene un borrador preliminar del contenido de la política.

#### Marco jurídico y técnico de la educación para la RRD

Como parte de la investigación inherente a la educación para la reducción de riesgo a desastres, la SE CONRED formuló el marco jurídico y técnico de la educación tanto formal (escolarizada y superior) como no formal (Sistema y comunidades), vinculada a la reducción de riesgo a desastres.

Establecimiento de mecanismos y procedimientos en materia de educación para la reducción de riesgo a desastres

Con la finalidad de establecer metodologías, procedimientos y mecanismos en materia de educación, formación e información para la reducción de riesgo a desastres, la SECONRED formuló los siguientes documentos:

- Plan familiar de respuesta ante desastres formulado y mediado tanto en versión completa y versión mediada.
- Guía "Qué hacer en caso de deslizamientos"
- Guía "Qué hacer en caso de Inundaciones"
- Manual de protección y autoprotección ante terremoto para personas con discapacidad Sensorial
- Manual de protección y autoprotección ante terremoto para personas con discapacidad de movilidad
- Manual de funcionamiento del Centro de Llamadas o Call Center para atención/información a la población durante desastres

- Guía de formación para comunidades en áreas SAT
- " Manual para la organización de Unidades de Gestión para la Reducción de Riesgo a Desastres en universidades.

### Protección Integral de la Niñez y Adolescencia en caso de desastres

En cumplimiento de lo que establece la Constitución de la República, el decreto 27-2003 Ley de Protección integral de la Niñez y Adolescencia y decreto 109-96 Ley de CONRED, la SE CONRED en conjunto con el Organismo Judicial OJ, Procuraduría General de la Nación PGN, La Secretaría de Bienestar Social SBS, Comisión Presidencial Coordinadora de la Política del Ejecutivo en Materia de Derechos Humanos COPREDEH, la Procuraduría de los Derechos Humanos PDH y UNICEF, formularon el Manual "Protección Integral de la Niñez y Adolescencia separada, no acompañada y huérfana en caso de desastre", cuya finalidad es establecer los procedimientos de protección a la población indicada en caso de desastre, mitigando el impacto de la pérdida familiar y evitando la adopción ilegal y abuso sexual o psicológico.

### 3.3 Impulsando el desarrollo de estudios técnico-científico para caracterizar el riesgo a desastres

Conocer las amenazas y vulnerabilidades permite establecer el riesgo al que está expuesta la población, de ser susceptible a sufrir un desastre. Conociendo y comprendiendo los factores que conforman el riesgo, dentro del Plan Estratégico 2004-2008 de la SE-CONRED se tiene como objetivo "Impulsar y

coadyuvar al desarrollo de los estudios multidisciplinarios, científicos, técnicos y operativos sobre la amenaza, vulnerabilidad y riesgo para la reducción de los efectos de los desastres, con la participación de las universidades, instituciones y personas de reconocido prestigio".

### Investigación social en materia de educación

En armonía con lo que determina el artículo 3, literal "f", se desarrollaron estudios multidisciplinarios en calidad de diagnóstico de necesidades educativas básicas NEB's en reducción de riesgo a desastres, en 15 coordinadoras departamentales para la reducción de desastres CODRED de Guatemala, con la finalidad de identificar qué saben, qué quieren saber, qué deben saber y cómo utilizan el conocimiento que tienen los miembros de la CODRED. Los resultados de esta investigación generaron el nuevo pènsum de formación de dichas coordinadoras y contribuyeron a establecer el currículo general en materia de reducción de riesgo a desastres, el que a su vez constituye la base principal de referencia para la elaboración del mesocurrículo para grupos específicos meta para los procesos de educación y formación.

En este sentido se logró finalizar 2 meso currículos educativos para el abordaje de la reducción de riesgo a desastres en las coordinadoras del Sistema CONRED y en áreas comunitarias respectivamente.



Clausura de Diplomado.



Conferencia de FA-HUM, en Guatemala. 10 de mayo de 2007.



Entrega de Boletines Informativos para las personas que habitan los alrededores del área del Hundimiento

### 3. Logros e iniciativas de la Secretaría Ejecutiva de CONRED en el año 2007



Encuesta para reconocer las necesidades de las personas afectadas por emergencias.

#### 3.4 Coordinando la difusión de información sobre gestión para la reducción de riesgo a desastres

Desarrollar, fortalecer, coordinar y compartir con la población la información que permita la reducción de los riesgos que pueden ser la causa de desastres, son acciones impulsadas por la SE-CONRED. En ese sentido planteo el cuarto objetivo estratégico que indica "Expandir y difundir a la población guatemalteca todas las acciones orientadas a la reducción del riesgo y el manejo de desastres, en coordinación con las instituciones que participan en el sistema".



Instalación del Kiosko de información en el área del Hundimiento.

#### Impulsar y coordinar el Plan de Radiocomunicaciones:

- Programación y Reestructuración de sistemas y frecuencias, así como equipos de radiocomunicación que incluyen 350 unidades fijas (incluye equipos de los Sistemas de Alerta Temprana) en 8 Sistemas Regionales, 68 unidades móviles, 10 sitios de repetición o enlace vía radio y 150 unidades portátiles. Cada Sede Regional tiene asignado un canal específico para evitar interferencias en las operaciones de respuesta.
- Se incorporan nuevos puntos de repetición y enlace al sistema de radiocomunicaciones, mejorando la cobertura nacional en: Xemal, Huehuetenango; Zompopero, Zacapa; Xucaneb, Alta Verapaz; Pueblo Viejo, Jutiapa; Cerro Raxcuq, Senahu, Alta Verapaz y San Andrés Sematabaj, Sololá.
- Renovación y asignación de las frecuencias operativas VHF y UHF asignadas por la Superintendencia de

Telecomunicaciones a la SE-CONRED.

- Mantenimiento e instalación de equipos para medición de niveles de río en los Sistemas de Alerta Temprana por inundaciones en la Costa Sur.

#### Divulgación de información educativa a la población para reducir el riesgo a desastres

Se realizaron las siguientes acciones de divulgación para formar y educar a la población a fin de incidir en su cultura, la reducción de riesgo a desastres:

Concurso nacional de dibujo y pintura "La reducción de desastres empieza en la escuela"

El concurso nacional de dibujo y pintura alusivo a la reducción de riesgo a desastres realizado en Guatemala en los meses de mayo, junio y julio, formó parte de la campaña mundial "La prevención de desastres empieza en la escuela" bajo la dirección de la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres EIRD. Dicha campaña promovió que la reducción del riesgo se integre a los planes de estudio para asegurar los derechos de la niñez en situaciones de emergencia o desastre, lo cual armoniza con lo que impulsa la Secretaría Ejecutiva de CONRED en el marco de la protección integral de la niñez y adolescencia en caso de desastres.

Como parte de las acciones de seguimiento a la institucionalización de la reducción de riesgo a desastres en las políticas del MINEDUC, este ministerio en conjunto con, el Fondo de



Llenado de quejas, comentarios y sugerencias de los vecinos del área del Hundimiento, en el Kiosko de información.

Naciones Unidas para la Infancia UNICEF, Plan Internacional, la Federación Internacional de la Cruz Roja FICR, la Comisión Europea y SE-CONRED impulsaron este concurso con la finalidad de concienciar, movilizar acciones y aprovechar las prácticas existentes para reducir la pérdidas sociales, ambientales y de la propia vida de las comunidades a consecuencia de un desastre.

Participaron 2,253 niños y niñas de 69 centros educativos de los departamentos de Izabal, Guatemala, Sacatepéquez, Suchitepéquez, Petén, Zacapa y Sololá. Para el efecto se establecieron 3 categorías: a) Hasta 5 años, b) Entre 6 y 9 años y c) Entre 10 y 12 años. Los dibujos ganadores de las tres categorías representaron a Guatemala en el concurso regional realizado en Panamá.

Con la intención de que las estrategias educativas en Guatemala pudiesen ser mejor aprovechadas, se realizó una campaña de divulgación del Programa Educativo, haciendo énfasis en los procedimientos establecidos, las herramientas didácticas y algunas experiencias exitosas en el ámbito de la educación formal y no formal. Como resultado de ello, el material educativo fue incluido en la colección digital de material didáctico de la Escuela de Protección Civil de España, el simulacro nacional en escuelas y el funcionamiento de la Mesa Nacional de Educación RRD fueron considerados como experiencias innovadoras en la región centroamericana y los proyectos de preparación para la respuesta DIPECHO V de la Unión Europea ejecutados en Guatemala

durante el presente año, implementaron el programa como tal, en el ámbito de la educación escolarizada.

#### Divulgación de información en lugares de concentración masiva

Aproximadamente 10,000 personas por mes, fueron informados en el Museo de los Niños", sobre qué hacer antes, durante y después en caso de terremoto y tsunami y 711 estudiantes universitarios informados y formados en reducción de riesgo a desastres

#### Asesoría Técnica brindada a la República de Mozambique:

Como parte de los compromisos contenidos en la carta de entendimiento entre GTZ, Gobierno de la República de Mozambique y la SE-CONRED, se envió un Técnico en Administración de Emergencias, para asesorar y apoyar la formación de Delegados Técnicos del Centro de Operaciones de Emergencia de Mozambique (CENOE), orientado al control y combate de Incendios Forestales. Áreas de asesoría: Mecanismos de monitoreo y manejo de información durante la época de incendios forestales; integración de la función incendios forestales al Centro de Operaciones de Emergencia; capacitación al personal técnico de la Unidad de Protección Civil - UNAPROC-; apoyo en la planificación y preparación de una simulación nacional.



Colocación de Stand.



Personas afectadas en emergencia.

La correcta aplicación de las leyes vigentes (Ley de Desarrollo Social, Código Municipal, Consejos de Desarrollo, otras), así como la Ley de CONRED (Decreto 109-96), fomenta el fortalecimiento de la coordinación interinstitucional, en la que todo guatemalteco, todas las instituciones nacionales, así como las instancias internacionales presentes en el territorio guatemalteco y la sociedad civil organizada, forman parte de sistema CONRED. Es importante que a luz de los preceptos de las citadas leyes, así como el objetivo del Marco de Acción de Hyogo (MAH) y el Plan Regional para la Reducción de Desastres (PRRD), todos los guatemaltecos y guatemaltecas se sientan parte de CONRED.

Es importante que cada institución rectora de una función del Plan Nacional de Respuesta (PNR) a desastres se apropie de esa responsabilidad, y por lo tanto genere los mecanismos de coordinación en caso de desastre.

Se debe continuar fortaleciendo el desarrollo del tema dentro de la educación formal y no formal, desde la preprimaria hasta el ámbito de la formación de profesionales universitarios.

Con el cambio de autoridades municipales es necesario volver a sensibilizar a los nuevos jefes ediles, sobre la importancia del tema, a la luz de que constituye una responsabilidad personal del alcalde, en caso de suceder un desastre, de acuerdo a lo indicado en el Código Municipal, artículo 53 inciso "j".

Quedan planteados retos importantes por realizar en el manejo integral de los recursos naturales. Se hace necesario reorientar las bases del modelo de desarrollo, con una orientación que reconozca y valore las bases naturales de sustentación del progreso y del bienestar y que sea capaz, al mismo tiempo, de incorporar a los beneficios del desarrollo a los miles de habitantes que viven en condiciones de pobreza y pobreza extrema. Se presentan dos grandes desafíos; recuperar y restaurar el ambiente degradado, y frenar las tendencias del deterioro. Es urgente el trabajo decidido sobre el cambio climático.

El tratamiento del tema de ordenamiento territorial debe entenderse más allá de un plan estratégico, enfocado inicialmente a la atención de las zonas de alto riesgo. Se debe plantear como el instrumento que busca crear una base de objetivos y lineamientos explícitos para la satisfacción sustentable de las demandas de crecimiento, desarrollo e integración social. Es decir, una especie de contrato social en defensa del patrimonio colectivo; un elemento de consenso de intereses; un instrumento de dirección y gestión para los gobiernos locales y con el respaldo jurídico requerido para su cumplimiento.

Con el objetivo de hacer conciencia sobre el riesgo a que se encuentra expuesto el país, se debe ampliar y divulgar la información acerca de las diferentes amenazas. Para ello, se hace necesario la elaboración de una estrategia para la difusión y utilización de mapas de amenaza, tanto para la población como para



Simulacros y simulaciones de emergencia.

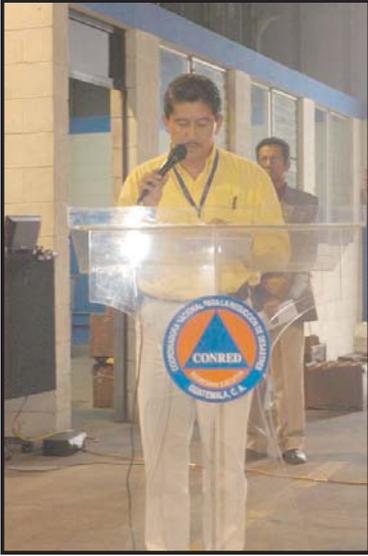


Orientar a la población.



Cooperación con diversos sectores del sistema.

## 4. Principales desafíos



Señor Secretario Ejecutivo, Hugo René Hernández Ramírez, en la celebración del 38 aniversario de CONRED.

la administración pública. Adicionalmente, es necesario priorizar nuevas cuencas hidrográficas para extender la cobertura de los sistemas de alerta temprana; y que dicho instrumento permita fortalecer la capacidad de respuesta se amplíe y extienda a la amenaza volcánica, sísmica, por deslizamientos, y por incendios.

Finalmente, el diseño de una estrategia para la protección de la población en caso de desastre y calamidad pública, es un ejercicio que deberá definir situaciones metas planteadas en un horizonte temporal de mediano plazo y requiere un esfuerzo de participación y coordinación interinstitucional. Para esto es indispensable establecer métodos, procedimientos y formatos para que sean incluidos los Consejos de Desarrollo Urbano y Rural; el Organismo Ejecutivo, incluyendo las entidades descentralizadas y autónomas; la sociedad civil organizada, las municipalidades y las organizaciones locales, ya que **TODOS SOMOS CONRED**.

- Evaluación del Plan Operativo Anual 2007 de la Secretaría Ejecutiva de CONRED.  
Coordinación de Planificación Estratégica y Proyectos. Guatemala, Noviembre de 2007.
- Segundo informe cuatrimestral del Plan Operativo Anual 2007 de la SECONRED.  
Coordinación de Planificación Estratégica y Proyectos. Guatemala, Agosto de 2007.
- Informe de avances del Programa Educativo de la Secretaría Ejecutiva de CONRED.  
Gerencia de Educación. Guatemala, Noviembre de 2007.
- La gestión de la cooperación de la Secretaría Ejecutiva de CONRED.  
Coordinación de Cooperación. Guatemala, Noviembre de 2007.

# Memoria de Labores 2007



**UNIDOS, SEGURO VAMOS ADELANTE >>>**

